

The House, according to Order, resolved itself into a Committee on the Bill to incorporate "*La Société de Construction du Comté d'Hochelaga*," as a Permanent Building Society, and for other purposes, and after some time spent therein, Mr. Speaker resumed the Chair; and Mr. *Harwood* reported, That the Committee had gone through the Bill, and directed him to report the same, without any amendment.

Ordered, That the Bill be now read the third time.

The Bill was accordingly read the third time.

Resolved, That the Bill do pass.

Ordered, That the Clerk do carry the Bill to the Senate, and desire their concurrence.

The House, according to Order, resolved itself into a Committee on the Bill from the Senate, intituled: "An Act for the relief of *Hugh Hunter*," and after some time spent therein, Mr. Speaker resumed the Chair; and Mr. *White (Hastings)* reported, That the Committee had gone through the Bill, and directed him to report the same, without any amendment.

And the Question being put, That the Bill be now read the third time; the House divided: and the names being called for, they were taken down, as follow:—

YEAS :

Messieurs

<i>Archibald,</i>	<i>Cook,</i>	<i>Kirk,</i>	<i>Paterson,</i>
<i>Bain,</i>	<i>Davies,</i>	<i>Kirkpatrick,</i>	<i>Pettes,</i>
<i>Bertram.</i>	<i>Dawson,</i>	<i>Landerkin,</i>	<i>Pickard,</i>
<i>Biggar,</i>	<i>DeCosmos,</i>	<i>Little,</i>	<i>Platt,</i>
<i>Blain,</i>	<i>Dymond,</i>	<i>Macdonald (Toronto),</i>	<i>Plumb,</i>
<i>Borden,</i>	<i>Farrow,</i>	<i>Macdougall (Elgin),</i>	<i>Ray,</i>
<i>Borron,</i>	<i>Ferris,</i>	<i>McDougall (Renfrew)</i>	<i>Robinson,</i>
<i>Bowell,</i>	<i>Fleming,</i>	<i>MacKay (C. Breton),</i>	<i>Rochester,</i>
<i>Bauman,</i>	<i>Flesher,</i>	<i>McKay (Colchester),</i>	<i>Ross (Durham),</i>
<i>Brouse,</i>	<i>Fraser,</i>	<i>Mackenzie,</i>	<i>Ross (Middlesex),</i>
<i>Buell,</i>	<i>Gibbs (Ontario North)</i>	<i>Macmillan,</i>	<i>Ross (Prince Edward)</i>
<i>Bunster,</i>	<i>Gibbs (Ontario South)</i>	<i>McCallum,</i>	<i>Rymal,</i>
<i>Burk,</i>	<i>Gillies,</i>	<i>McCraney,</i>	<i>Scatcherd,</i>
<i>Burpee (St. John),</i>	<i>Gilmor,</i>	<i>McGregor,</i>	<i>Schultz,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Goudge,</i>	<i>McNab,</i>	<i>Shibley,</i>
<i>Carmichael,</i>	<i>Greenway,</i>	<i>Metcalfe,</i>	<i>Sinclair,</i>
<i>Charlton,</i>	<i>Guthrie,</i>	<i>Mills,</i>	<i>Skinner,</i>
<i>Christie,</i>	<i>Hagar,</i>	<i>Monteith,</i>	<i>Snider,</i>
<i>Church,</i>	<i>Hall,</i>	<i>Norris,</i>	<i>Thompson (Haldim'd)</i>
<i>Cockburn,</i>	<i>Higinbotham,</i>	<i>Oliver,</i>	<i>Wallace (Albert),</i>
<i>Coffin,</i>	<i>Horton,</i>	<i>Palmer,</i>	<i>White (Hastings)—84</i>

NAYS :

Messieurs

<i>Baby,</i>	<i>Delorme,</i>	<i>Jetté,</i>	<i>Méthot,</i>
<i>Barthe,</i>	<i>Desjardins,</i>	<i>Jones (Halifax),</i>	<i>Montplaisir,</i>
<i>Bécharde,</i>	<i>De St. Georges,</i>	<i>Laflamme,</i>	<i>Ouimet,</i>
<i>Benoit,</i>	<i>Devlin,</i>	<i>Lajoie,</i>	<i>Perry,</i>
<i>Bernier,</i>	<i>Dugas,</i>	<i>Langevin,</i>	<i>Pinsonneault,</i>
<i>Blanchet,</i>	<i>Fiset,</i>	<i>Langlois,</i>	<i>Pope (Compton),</i>
<i>Bolduc,</i>	<i>Forbes,</i>	<i>Lanthier,</i>	<i>Robillard,</i>
<i>Bourassa,</i>	<i>Fréchette,</i>	<i>Laurier,</i>	<i>Robitaille,</i>
<i>Bourbeau,</i>	<i>Geoffrion,</i>	<i>Macdonald (Cornwall),</i>	<i>Rouleau,</i>
<i>Boyer,</i>	<i>Gibson,</i>	<i>McDonald (C. Breton)</i>	<i>Roy,</i>